

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Hamaca mecedora

TUKTUK



Manual de instrucciones

ES

Instruction manual

EN

Manuel D'Utilisation

FR

Manuale D'Istruzioni

IT

Anweisungen

DE

Instruções

PT

Gebruiksaanwijzing

NL

Bruksanvisning

SWE

Instrukcja obsługi

PL

Brugsanvisning

DK



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SWE - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DK - Læs vejledningen, før du bruger produktet.



Other languages





IMPORTANTE

CONSERVAR PARA POSTERIORES CONSULTAS.

FINALIDAD DEL PRODUCTO

La hamaca mecedora para bebés es un producto que ofrece diversos beneficios, entre ellos podemos encontrar:

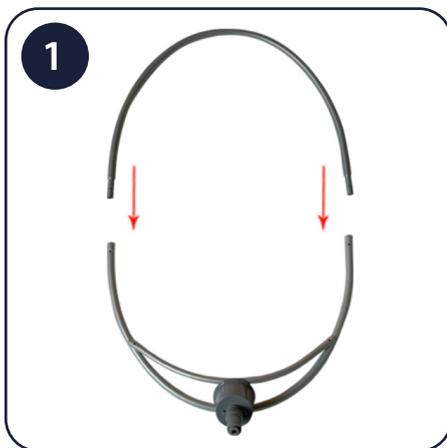
1. Favorecer el sueño con el suave balanceo, lo que ayuda a calmarlo y a conciliar el sueño más fácilmente.
2. El movimiento mecedor y la tela suave de la hamaca brindan una sensación de confort y seguridad al bebé, lo que puede ayudarlo a relajarse y a sentirse tranquilo.
3. Ayudan a estimular el desarrollo sensorial del bebé, ya que le permiten experimentar diferentes movimientos y sensaciones.
4. Ayuda a mejorar el estado de ánimo del bebé.

1. ADVERTENCIAS

1. **¡ADVERTENCIA!** Los niños deben llevar cinturón de seguridad cuando estén en esta hamaca mecedora.
2. **¡ADVERTENCIA!** No deje al niño solo en la hamaca mecedora, un adulto debe estar allí para supervisarlos.
3. **¡ADVERTENCIA!** La hamaca mecedora debe utilizarse sobre un suelo estable y sin pendientes, no sobre una mesa u otra altura.
4. **¡ADVERTENCIA!** Preste atención al peligro de asfixia: cuando el niño esté en la hamaca mecedora, por favor, manténgale la cara hacia arriba para evitar el peligro de asfixia.
5. **¡ADVERTENCIA!** Por favor, no utilice la hamaca mecedora sobre objetos blandos para evitar lesiones tras el vuelco (como la cama, el sofá, etc.).
6. **¡ADVERTENCIA!** No deje que el niño se suba del asiento de la hamaca mecedora para evitar accidentes ocultos como caídas o enredos con el cinturón de seguridad.
7. **¡ADVERTENCIA!** No mueva la hamaca mecedora cuando el niño esté en ella.
8. **¡ADVERTENCIA!** No permita que los niños utilicen este producto como juguete.
9. **¡ADVERTENCIA!** Este producto debe ser montado por adultos. Al montarlo y desmontarlo, compruebe si las piezas están dañadas.
10. **¡ADVERTENCIA!** No utilice ni guarde la hamaca mecedora cerca de una fuente de fuego.

2. INSTALACIÓN / DESINSTALACIÓN Y USO

1. Una las dos partes del tubo de hierro que forman la base.
2. Introduzca el tubo de hierro en la funda de tela y ciérrala.
3. Conecte los tubos de hierro de la base, para ello, retire los protectores negros que incluyen en los extremos.
4. El asiento está conectado a la base y los planos de los ejes están alineados.
5. Coloca la almohada y abrocha el botón.
6. Instala la mosquitera y abrocha los 3 botones.
7. Para desmontarlo, separe el asiento y la base, saque el pasador 2 mm con la mano, haga palanca con un destornillador plano y, a continuación, tire de él con la mano para separarlo.
8. Para bloquear o desbloquear el balanceo, mueva la pestaña hacia arriba (desbloquear) o hacia abajo (bloquear).
9. La clavija cilíndrica del cable de alimentación se inserta en la toma de alimentación circular de la hamaca mecedora y el otro extremo se inserta en un dispositivo de salida de alimentación de 5 V, como un cargador de teléfono móvil o un banco de alimentación, un adaptador, etc. Puerto USB, utilizado para reproducir música.



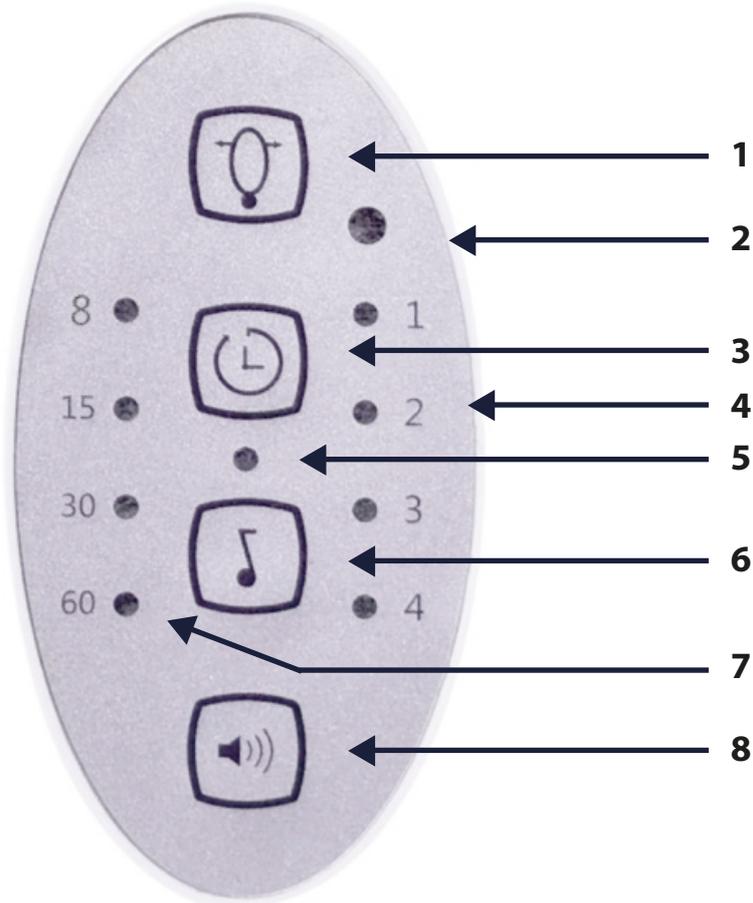


3. INSTRUCCIONES BLUETOOTH

1. Mantenga pulsado el botón de música del panel de control durante 3 segundos o pulse el botón  del mando a distancia. La luz indicadora azul parpadeará.
2. Haz clic en "Configuración" - "Bluetooth" en el teléfono, entra en la página de control de Bluetooth, busca y haz clic en el nombre de Bluetooth de "YaoLan" para conectarte.
3. La conexión Bluetooth se ha realizado correctamente.
4. Abre la APP de música en tu teléfono móvil, busca y reproduce tus canciones favoritas en la APP, cambia de canción, ajusta el volumen y otras operaciones.
5. Si quieres conectar el Bluetooth a otro teléfono móvil, desconecta primero el Bluetooth del teléfono móvil original.

4. INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL

PANEL DE CONTROL DE LA HAMACA MECEDORA



BOTÓN 1: Cada vez que se pulsa este botón, el basculante se pone en primera marcha, segunda marca, tercera marcha, cuarta marcha y parada.

BOTÓN 2: Receptor de señal del control remoto. No tiene luz.

BOTÓN 3: Cada vez que se pulsa este botón, el temporizador se activará durante 8 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos.

BOTÓN 4: Indicador de marca oscilante. Indica el nivel de velocidad oscilante de la hamaca.

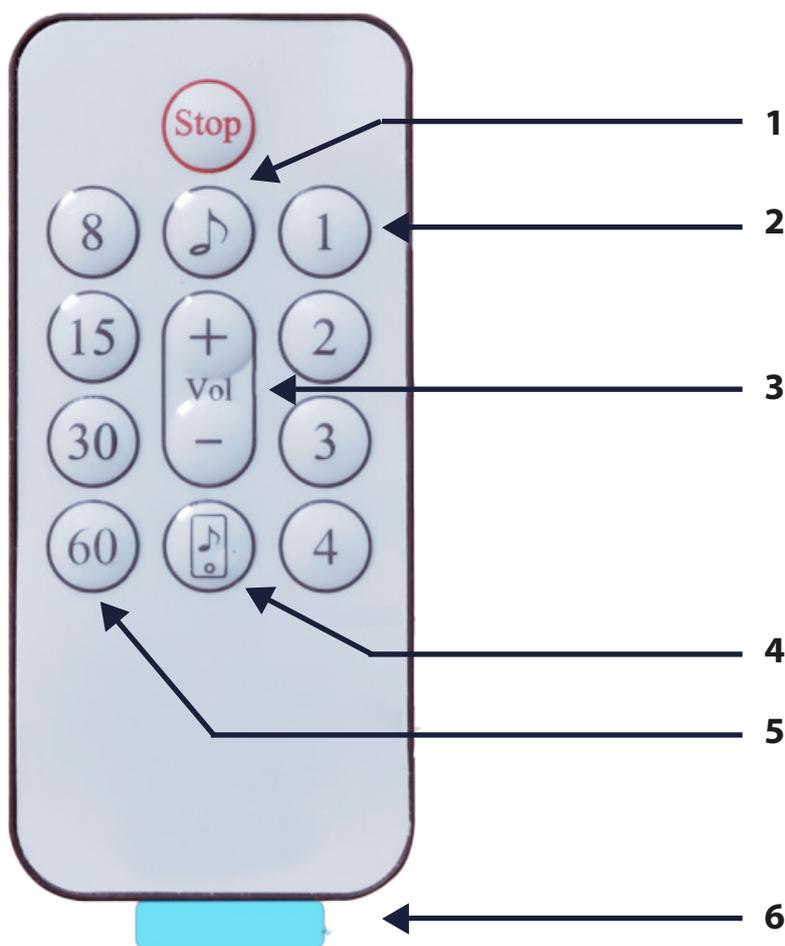
BOTÓN 5: Indicador luminoso de Bluetooth.

BOTÓN 6: Este botón enciende la música incluida en la hamaca mecedora, pulse de nuevo para apagarlo. Pulsación larga para activar y desactivar el Bluetooth.

BOTÓN 7: Indicador luminoso de sincronización. Indica el tiempo de temporizador seleccionado.

BOTÓN 8: Este botón aumenta y disminuye los niveles de volumen.

MANDO DE CONTROL REMOTO



BOTÓN 1: Este botón enciende la música incluida en la hamaca mecedora, púlselo de nuevo para apagarla.

BOTÓN 2: Las teclas 1, 2, 3 y 4 sirven para encender las marcas de balanceo. Pulse de nuevo el botón de la velocidad seleccionada para detenerlo.

BOTÓN 3: Las teclas "+" y "-" sirven para subir y bajar el volumen respectivamente.

BOTÓN 4: Este botón activa la función Bluetooth, púlselo de nuevo para desactivarla.

BOTÓN 5: Las teclas 8, 15, 30 y 60 sirven para seleccionar el temporizador, cada número corresponde a los minutos de duración. Pulse el botón de nuevo para finalizar el temporizador.

BOTÓN 6: Película aislante de la pila. Retírelo para poder utilizar el mando de control.

5. RESOLUCIÓN GENERAL DE PROBLEMAS

FALLO 1: No hay respuesta al arrancar, no se enciende la luz indicadora y no hay oscilación.

Método de comprobación:

1. Compruebe si la alimentación está conectada. En circunstancias normales, habrá una luz indicadora

en la botonera que parpadea cuando se acaba de conectar la alimentación.

2. Si la luz indicadora no está encendida y no hay respuesta cuando se enciende la alimentación, compruebe primero si la toma de corriente está encendida, y puede utilizar otras tomas de corriente para probar.
3. Lo segundo es comprobar el adaptador de corriente, puedes utilizar el cargador del móvil para probarlo o utilizarlo.
4. Compruebe si el cable de alimentación o la toma de corriente están bien enchufados.

FALLO 2: La luz indicadora está encendida cuando se enciende la máquina, pero no puede oscilar normalmente: no hay oscilación, la amplitud de oscilación es pequeña, y se detendrá al oscilar.

Método de comprobación:

1. Compruebe si el pasador de bloqueo está bloqueado, por favor consulte el punto 2. *Instalación / desinstalación y uso* para abrir el pasador.
2. Si no hay ningún objeto pesado sobre el asiento, es posible que la mecedora no pueda balancearse con normalidad. Puede colocar un peso de unos 3-10 kg para probar la función de balanceo. No puede colocar un objeto de prueba demasiado grande más allá del alcance del asiento.
3. No cubra demasiado acolchado más allá del rango del asiento durante el uso, si lo excede, la mecedora no podrá balancearse normalmente.
4. No deben encontrarse obstáculos fuera del asiento. Los elementos como edredones y mosquiteras del asiento no deben tocar el suelo ni otros objetos. Incluso pequeños objetos o pequeñas fuerzas externas impedirán que la mecedora se balancee.

FALLO 3: El mando a distancia no funciona o la respuesta no es sensible.

Método de comprobación:

1. Cuando utilice el mando a distancia por primera vez, deberá retirar la película aislante de las pilas (consulte el manual).
2. En algunas zonas, debido a restricciones logísticas, si el mando a distancia no lleva pilas instaladas, adquiera una pila de botón modelo 2025 para su instalación.
3. Si la potencia del mando a distancia es insuficiente, deberá sustituir la pila de botón modelo 2025.
4. La señal del mando a distancia será débil cuando se utilice el mando a distancia en un lugar abierto o con mucha luz. En este momento, el mando a distancia será mejor cuando esté cerca y apuntando a la mecedora para el mando a distancia.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Las piezas blandas, como las cubiertas de tela, se enjuagan suavemente con agua caliente a menos de 40 grados.
2. Plásticos, tubos de hierro, etc no se pueden lavar con agua, prestar atención a prueba de humedad y resistente al agua.

7. MEDIDAS Y PESO DEL PRODUCTO

Medidas: 65x70x53cm

Peso: 3 kg.





IMPORTANT

TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

PURPOSE OF THE PRODUCT

The baby rocking hammock is a product that offers several benefits, among them we can find:

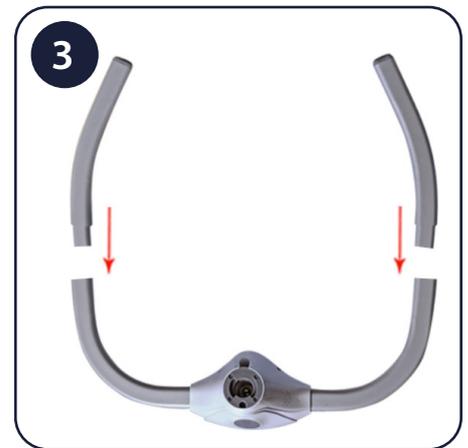
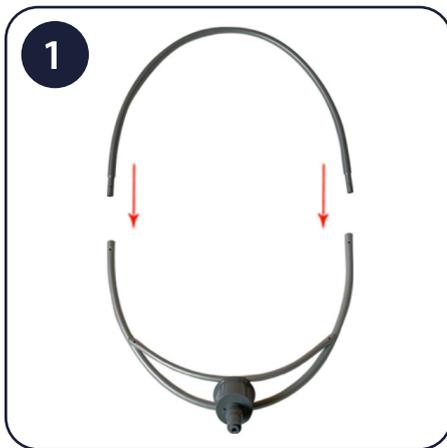
1. Encourage sleep with the gentle rocking, which helps to soothe baby and help him fall asleep more easily.
2. The rocking motion and soft fabric of the bouncer provide a sense of comfort and security for baby, which can help baby relax and feel calm.
3. Helps stimulate baby's sensory development by allowing baby to experience different movements and sensations.
4. Helps to improve baby's mood.

1. WARNINGS

1. **WARNING!** Children must wear seat belts when in this rocking hammock.
2. **WARNING!** Do not leave the child alone in the rocking hammock, an adult must be there to supervise the child.
3. **WARNING!** The rocking chair must be used on a stable, level floor, not on a table or other height.
4. **WARNING!** Pay attention to the danger of suffocation: When the child is in the rocking chair, please keep the child's face upwards to avoid the danger of suffocation.
5. **WARNING!** Please do not use the bouncer on soft objects to avoid injury after tipping over (e.g. bed, sofa, etc.).
6. **WARNING!** Do not let the child climb out of the seat of the bouncer to avoid hidden accidents such as falls or entanglement with the seat belt.
7. **WARNING!** Do not move the bouncer when the child is in the bouncer.
8. **WARNING!** Do not allow children to use this product as a toy.
9. **WARNING!** This product must be assembled by adults. When assembling and disassembling, check for damage to parts.
10. **WARNING!** Do not use or store the rocking hammock near a source of fire.

2. INSTALLATION / UNINSTALLATION AND USE

1. Join the two parts of the iron tube that form the base.
2. Insert the iron tube into the fabric cover and close it.
3. Connect the iron tubes to the base by removing the black end caps.
4. The seat is connected to the base and the planes of the shafts are aligned.
5. Place the pillow and fasten the button.
6. Install the mosquito net and fasten the 3 buttons.
7. To disassemble, separate the seat and base, pull out the pin 2 mm by hand, pry it with a flat screwdriver, then pull it out by hand to separate it.
8. To lock or unlock the rocker, move the tab up (unlock) or down (lock).
9. The cylindrical plug of the power cord is inserted into the circular power socket of the rocking hammock and the other end is inserted into a 5V power output device, such as a mobile phone charger or power bank, adapter, etc. USB port, used to play music.



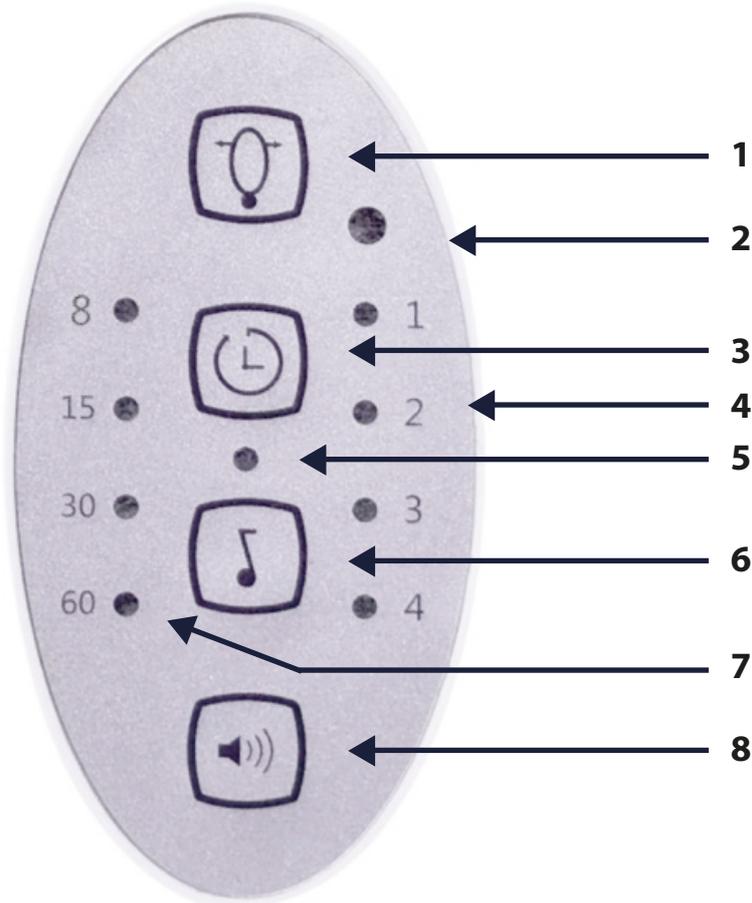


3. BLUETOOTH INSTRUCTIONS

1. Press and hold the music button on the control panel for 3 seconds or press the button  on the remote control. The blue indicator light will flash.
2. Click "Settings" - "Bluetooth" on the phone, enter the Bluetooth control page, search and click the Bluetooth name of "YaoLan" to connect.
3. The Bluetooth connection is successful.
4. Open the music APP on your mobile phone, search and play your favorite songs in the APP, change songs, adjust volume and other operations.
5. If you want to connect Bluetooth to another mobile phone, please disconnect Bluetooth from the original mobile phone first.

4. CONTROL PANEL INSTRUCTIONS

ROCKING HAMMOCK CONTROL PANEL



BUTTON 1: Each time this button is pressed, the swingarm goes into first gear, second gear, third gear, fourth gear and stop.

BUTTON 2: Remote control signal receiver. No light.

BUTTON 3: Each time this button is pressed, the timer will be activated for 8 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes.

BUTTON 4: Swing mark indicator. Indicates the oscillating speed level of the hammock.

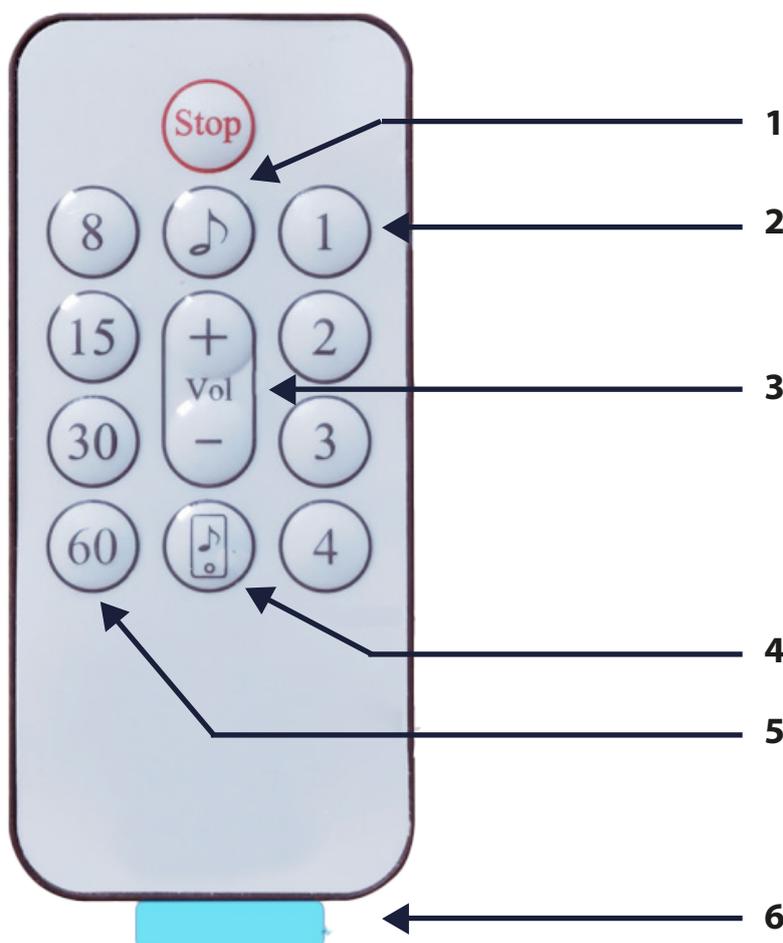
BUTTON 5: Bluetooth indicator light.

BUTTON 6: This button turns on the music included in the rocking chair, press again to turn it off. Long press to turn Bluetooth on and off.

BUTTON 7: Synchronisation indicator light. Indicates the selected timer time.

BUTTON 8: This button increases and decreases the volume levels.

REMOTE CONTROL



BUTTON 1: This button turns on the music included in the rocking chair, press it again to turn it off.

BUTTON 2: Keys 1, 2, 3 and 4 are used to switch on the roll marks. Press the button for the selected speed again to stop it.

BUTTON 3: The "+" and "-" keys are used to increase and decrease the volume respectively.

BUTTON 4: This button activates the Bluetooth function, press it again to deactivate it.

BUTTON 5: The 8, 15, 30 and 60 buttons are used to select the timer, each number corresponding to the minutes of duration. Press the button again to end the timer.

BUTTON 6: Insulating film on the battery. Remove it in order to be able to use the control unit.

5. GENERAL PROBLEM SOLVING

FAILURE 1: No response on start-up, no indicator light on and no oscillation.

Test method:

1. Check if the power is on. Under normal circumstances, there will be an indicator light on the keypad

that flashes when the power has just been turned on.

2. If the indicator light is not on and there is no response when the power is turned on, first check if the power socket is on, and you can use other power sockets to test.
3. The second thing is to check the power adapter, you can use the mobile phone charger to test or use it.
4. Check if the power cord or power socket is plugged in well.

FAILURE 2: The indicator light is on when the machine is turned on, but it cannot oscillate normally: there is no oscillation, the oscillation amplitude is small, and it will stop when oscillating.

Test method:

1. Check if the locking pin is locked, please refer to point 2. *Installation / removal and use* to open the locking pin.
2. If there is no heavy object on the seat, the rocking chair may not be able to rock normally. You can place a weight of about 3-10 kg to test the rocking function. You cannot place too large a test object beyond the reach of the seat.
3. Do not cover too much padding beyond the range of the seat during use, if you exceed it, the rocking chair cannot swing normally.
4. There should be no obstacles outside the seat. Items such as quilts and seat nets must not touch the floor or other objects. Even small objects or small external forces will prevent the rocking chair from rocking.

FAILURE 3: The remote control does not work or the response is not sensitive.

Test method:

1. When using the remote control for the first time, you must remove the insulating film from the batteries (see manual).
2. In some areas, due to logistical constraints, if no batteries are installed in the remote control, purchase a model 2025 button cell battery for installation.
3. If the power of the remote control is insufficient, the model 2025 button cell battery must be replaced.
4. The remote control signal will be weak when the remote control is used in an open or bright place. At this time, the remote control will be better when it is close and pointing to the rocking chair for remote control.

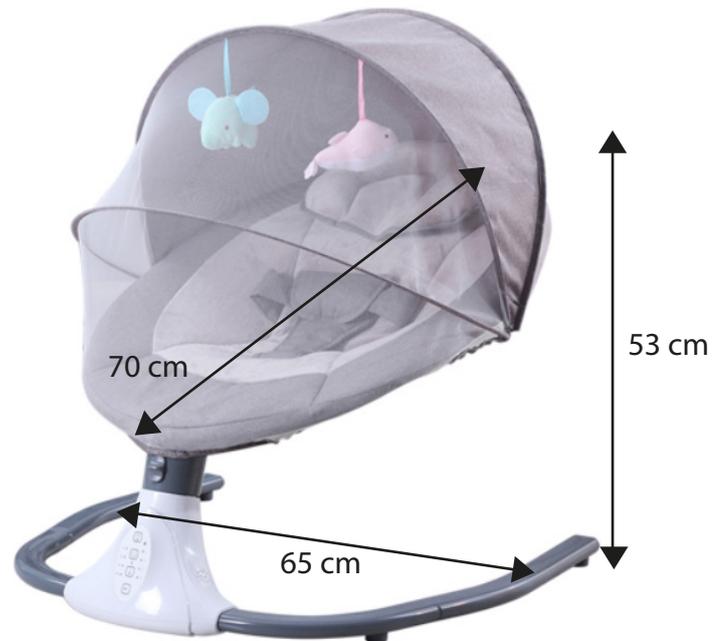
6. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Soft parts, such as fabric covers, should be rinsed gently with warm water below 40 degrees.
2. Plastics, iron pipes, etc. cannot be washed with water, pay attention to moisture proof and water resistant.

7. PRODUCT DIMENSIONS AND WEIGHT

Dimensions: 65x70x53cm

Weight: 3 kg.





ES - Peso máximo soportado: 20 kg (uso normal de 3-10 kg) / Edad máxima: Hasta 24 meses.
EN - Maximum weight supported: 20 kg (normal use 3-10 kg) / Maximum age: Up to 24 months.
IT - Peso massimo supportato: 20 kg (uso normale 3-10 kg) / Età massima: fino a 24 mesi.
FR - Poids maximum supporté : 20 kg (utilisation normale 3-10 kg) / Âge maximum : jusqu'à 24 mois.
PT - Peso máximo suportado: 20 kg (utilização normal 3-10 kg) / Idade máxima: Até 24 meses.
DE - Maximal unterstütztes Gewicht: 20 kg (normaler Gebrauch 3-10 kg) / Maximales Alter: bis zu 24 Monaten.
NL - Maximaal ondersteund gewicht: 20 kg (normaal gebruik 3-10 kg) / Maximale leeftijd: Tot 24 maanden.
SWE - Maximal vikt som stöds: 20 kg (normal användning 3-10 kg) / Maximal ålder: Upp till 24 månader.
PL - Maksymalna obsługiwana waga: 20 kg (normalne użytkowanie 3-10 kg) / Maksymalny wiek: do 24 miesięcy.
DK - Maksimal understøttet vægt: 20 kg (normal brug 3-10 kg) / Maksimal alder: Op til 24 måneder.



Made in P.R.C.



HANGZHOU JIMO HOUSEHOLD PRODUCTS CO., LTD.
Xigang Development Center 1-502, Xihu District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China
joe.luo@ichocchick.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016, Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com